

LES NUMÉRAUX

1. Les nombres cardinaux

0	<u>cero</u>	30	treinta
1	un / uno	31	treinta y uno
2	dos	40	<u>cuarenta</u>
3	tres	50	<u>cinuenta</u>
4	<u>cuatro</u>	60	<u>sesenta</u>
5	cinco	70	<u>setenta</u>
6	seis	80	ochenta
7	siete	90	noventa
8	ocho	100	cien / ciento
9	nueve	200	doscientos
10	diez	300	trescientos
11	once	400	cuatrocientos
12	doce	500	quinientos
13	trece	600	seiscientos
14	<u>catorce</u>	700	setecientos
15	<u>quince</u>	800	ochocientos
16	dieciséis	900	novecientos
17	diecisiete	1000	mil
18	dieciocho		
19	diecinueve		un centenar (= une centaine)
20	<u>veinte</u>		un millar (= un millier)
21	veintiuno		un millón
22	veintidós		mil millones (= un milliard)
23	veintitrés		

Quelques règles:

- le Y se place uniquement entre les dizaines et les unités
- les centaines s'accordent
ex. *doscientas pesetas*
- **uno** s'apocope devant un nom masculin (comme veintiuno → veintiún)
ex. *tengo un libro* (mais *tengo uno, ¿quieres uno o dos libros?*), *veintiún libros, treinta y un libros*
- **unos, unas** prend le sens de "environ" devant un nombre
- **cien** s'apocope devant un nom ou adjectif, ou lorsqu'il est multiplicateur
ex. *cien chicas, cien guapas chicas, cien euros, cien mil euros* (mais *ciento dos euros*)
- on dit *tengo otros dos libros* (= j'ai deux autres livres)
- 7,5 se dit *siete coma cinco* ou *siete con cinco*
- **tous deux, toutes deux = ambos, ambas** → des deux côtés = *a ambos lados* (quand il s'agit d'une paire), mais *¿Quieres agua o vino ? – Los dos.*
- entre deux cigarettes = *entre cigarrillo y cigarrillo*
- **un livre sur deux = un libro de cada dos**, une espagnole sur trois = *una española de cada tres*
- **tous les deux jours = cada dos días**, toutes les trois semaines = *cada tres semanas*
- **deux par deux = de dos en dos**
- **des centaines de livres = cientos de libros**
- **des milliers de gens = miles de personas**

2. Les nombres ordinaux

Ne sont obligatoires et courants que les 10 premiers :

1 ^o	primero	6 ^o	sexto
2 ^o	segundo	7 ^o	séptimo
3 ^o	tercero	8 ^o	octavo
4 ^o	cuarto	9 ^o	noveno
5 ^o	quinto	10 ^o	décimo

Quelques règles:

- ils s'accordent avec le nom qui suit
ex. *la tercera fila, los primeros asientos*
- à partir de 11, on utilise plutôt un **nombre cardinal**
ex. *el siglo octavo*, mais *el siglo veintiuno*
- pour désigner les rois, jusqu'à 10 on utilise un ordinal et au-delà un cardinal
ex. *Juan Carlos Primero*, mais *Luis Catorce*
- **primero** et **tercero** s'apocopent devant un nom masculin singulier
ex. *el primer libro, el tercer minuto* ; mais *la primera persona*
- le seul ordinal possible au superlatif est 1^o : **el primerísimo** (= le tout premier)
- pour la énième fois se dit **por enésima vez**

3. Les pourcentages

Il est obligatoire d'utiliser **el** ou **un** devant un % :

- avec un % précis, on emploie plutôt **el** (ex. **el** 23,7% de la población)
- avec un % approximatif, on emploie plutôt **un** (ex. **un** 40% de la población)

4. Les fractions

Si le numérateur = 1 (ex. 1/5^e, 1/10^e), on emploie la / una + ordinal + partie

ex. un cinquième = *una quinta parte*
 le dixième = *la décima parte*

Si le numérateur >1 (ex. 2/3, 3/4), on emploie las + cardinal + ordinal + parties

ex. les deux tiers = *las dos terceras partes*
 les trois quarts = *las tres cuartas partes*

Un tercio, un cuarto sont utilisés surtout en mathématiques et avec l'heure (**un cuarto de hora, las dos y cuarto**).

NB :

- **la mitad** = la moitié
- **medio, media** (sans déterminant) = demi, demie
ex. dans une demi-heure = *dentro de media hora*, une demi-baguette = *media barra de pan*
- **el medio** = le moyen, le milieu
- **la media, el promedio** = la moyenne